

ne l'a pas fait
pent les volets
nale dans une

airsute. Il n'a
souvent le pan
un bâton qui,
l'arbre: un pal-
ele, ce palmier
âton ne devait
nt.
est tantôt large
tantôt resserré

ent à peine aux
à enjamber la

accablement du
tien a prêtée à

débardeurs, les

n'y avait pour
e ou son image:
s plus connues,
a une chronique
elles de Saint-

lle. Lorsqu'on
suré de ne pas
rt. Placée sur

En Touraine,
x contre la rage
onnes pieuses,
te invocation:

INTO SILOS

Les silos Toronto
nt faits en bois-
épinette embou-
né à double-lan-
ettes, traitée au
ésote. Résiste au
id, imperméable à
ur, inattaquable par
jus de l'ensilage.
ensilage ne gâtera
s le long des murs.
s toit en croupe spé-
al donne 15% plus
capacité.
Ecrivez-nous pour
voir catalogue des
los et Coupe-Ensi-
ge Toronto. Il
ut vous valoir
us de profits sur
votre ferme.

PUMP Co. Ltd.
ne, Montreal
na Calgary



TIS

otre catalogue de-
es complètes de
erse à abatis us-
teur.
nous depuis 57

ELANGER"
tre sol.
plet parmi lequel
e trouver celle qui

GER, Ltée

en 1867
IGNY, P. Q.

Z LE
E LA FERME



Il y a plus de 300 ans, Shakespeare faisait dire à Hamlet

"Être ou ne pas être, Voilà la Question!"

Telle est aussi la question que doit se poser
tout homme ou femme, conscient de ses inté-
rêts et de ceux de notre province.

VOULONS-NOUS ÊTRE, voir le succès couronner nos efforts, contri-
buer à la prospérité de notre ville, de notre province, assurer l'a-
venir de nos enfants? Cessons d'acheter à l'étranger!

Voulons-nous au contraire, voir un frère, un père, un époux sans tra-
vail, des centaines des nôtres s'expatrier faute d'un gagne-pain, nos indus-
tries fermer leurs portes, nos marchands réduire le nombre de leurs em-
ployés, les prix des produits de la ferme s'affaïsser faute de demande?
Alors, que l'on continue à acheter sur catalogue pour des millions chaque
année.

Voici arrivée la saison des achats du
printemps. Chaque année à cette épo-
que, des milliers de ménagères, d'un
bout à l'autre de la province, décident
le temps venu pour remplacer leur
vieux mobilier de salon, de salle à
manger ou de chambre à coucher; de
renouveler les portières du vivier ou
les rideaux de la chambre des visi-
teurs; de remplacer le prélat de pas-
sage par un tapis longtemps convoité.

Madame, après mûre réflexion a
aussi pris une décision au sujet de son
costume et de sa robe de printemps;
Monsieur lui a parlé de l'achat du
complet ou du paletot qu'il projette
de faire.

Pour tous ces achats indispensables
allez-vous donner la préférence à votre
marchand ou continuez-vous d'en
envoyer la commande à l'étranger?

A Québec même vous trouverez de
grands et superbes magasins de meu-
bles, tapis et garnitures de maison,
anxieux de vous servir et de vous sa-
tisfaire. Nos ateliers de confections
pour dames et messieurs rivalisent
pour la qualité et les prix avec les
meilleurs établissements du genre.

Donnez-leur donc l'occasion de vous
montrer ces marchandises et de vous
prouver qu'à Québec on peut avoir
aussi bien et souvent mieux qu'à l'é-
tranger à des prix défiant toute compéti-
tion si l'on tient compte de la qualité.

Aidons à faire notre Province plus grande et plus prospère

DEPENSONS NOTRE ARGENT CHEZ NOUS

Publié dans le meilleur intérêt de la Province de Québec
L'ASSOCIATION DES MARCHANDS-DETAILLANTS DU CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC